

Даже зависѣвшіе отъ Болгаріи Задунайскіе воеводы (въ нынѣшней Валахіи), желая придать болѣе важности своему сану, ставили въ своемъ титулѣ «Божіею милостію и Іоанна» — что и понынѣ продолжается. — Оупущеніе въ предлагаемой грамотѣ сего почетнаго имени при именахъ Асѣна и Калимана, не имѣетъ никакой существенной важности, потому что имена сіи упоминаются исторически безъ полнаго титула.

*Земля* — земля.

*Сръдецъ* — Тріадица, Сардика, нынѣ Софія, лежитъ въ Болгаріи собственно при рѣкѣ Искрѣ. По завоеваніи Турками столичнаго города Тернова, Сръдецъ сдѣланъ былъ столицею и большимъ городомъ Болгаріи. Отъ этого понынѣ въ немъ остается много развалинъ. Онъ имѣетъ пріятное мѣстоположеніе на подошвѣ отрасли Балканскихъ горъ, называемой *Витошъ планина*, гдѣ имѣются желѣзныя руды и драгоцѣнные камни. Городъ имѣетъ около 46,000 жителей, большая часть коихъ Турки, а прочіе Болгаре. Софія имѣетъ разныя рукодѣлія, восемь церквей, митрополию и въ окрестностяхъ 12 Болгарскихъ монастырей, въ томъ числѣ и монастырь Св. Іоанна Рымьскаго и Св. Архангеловъ, гдѣ по преданію двенадцать лѣтъ оборонялся противъ яростныхъ Турковъ сынъ Іоанна Александра, царевичъ Асѣнъ. Онъ преданъ былъ наконецъ жителями близлежащаго села Быстрицы, на коихъ лежитъ порицаніе.

*Тѣкмо* произносится *такмо* — только. Также